

ヨーロッパ女性漫画の名作『今日が人生最後の日』 出版に向けクラウドファンディングスタート！



© avant-verlag GmbH, Berlin, 2009.

BL や女性漫画を編集・出版する株式会社シュークリーム(東京都新宿区、代表取締役: 萬真理子)は、「ShuCreamGW」(=ShuCream Global Women's comics)という新たなプロジェクトのもと、海外女性コミックスの日本語翻訳出版に取り組みます。

プロジェクト第一弾として、ドイツコミックス『今日が人生最後の日』(著ウリ・ルスト)の出版に向け「Motion Gallery」にて2024年11月8日よりクラウドファンディングをスタートしたことをお知らせいたします。

Motion Gallery プロジェクト概要

プロジェクト名	17歳パンク少女の最過酷旅。自由への渴望と葛藤を描くドイツ名作コミックスを翻訳出版したい！
支援募集期間	2024年11月8日(金)10:00～ 2025年2月10日(月)23:59
プロジェクトページ	https://motion-gallery.net/projects/ullilust

クラウドファンディングから事前購入すると、電子&紙書籍ともに1割引きにてご購入いただけます。

【リターン内容】

- ・電子書籍1冊 3,420円(一般販売価格 3,800円より1割引)
- ・紙書籍1冊 4,050円(一般販売価格 4,500円より1割引)
- ・電子+紙書籍のお得なセット 6,300円
- ・電子+紙書籍+限定トートバッグ 10,000円
- ・超お得な書籍5冊セット 18,000円(一般販売価格より2割引)
- ・電子+限定トートバッグ+あなたのお名前入り特別書籍 30,000円



【作品概要】

原題:“Heute ist der letzte Tag vom Rest deines Lebens”

著者:ウリ・ルスト / Ulli Lust

2009年、4年の執筆期間を経てドイツで初出版されたこの作品は、翌年ドイツの権威ある漫画賞であるMax&Moritz読者賞を受賞し、2011年にはフランス語版がアングレーム国際漫画祭の新人賞を受賞、女性漫画に贈られるPrix Artemisaも受賞、さらに2013年にはその文学的価値が評価されLos Angeles Times Book Prizeを受賞。これまでに11の言語に翻訳され、各国で高い評価を得ており、ヨーロッパの女性漫画の名作として称賛されています。

【あらすじ】

1984年を舞台にした本作は、著者のウリ・ルストが17歳の時に体験した実話の記録。

学校を中退し、ウィーンのパンクキッズと遊んでいたウリは、趣味がセックスというワイルドなエディと意気投合。2人はお金も、パスポートも持たず、寝袋1つ抱えて国境を目指しヒッチハイクを繰り返す——ウィーンからアルプスを越え、ヴェローナ、ローマ、ナポリ、さらにシチリアまで旅する2か月間のオデッセイ。セックス、ロックンロール、新たな友情に胸を躍らせる瞬間もあれば、物乞い生活を余儀なくされる中で、レイプや裏切り、ドラッグ、刑務所収監といった現実と直面することも。

17歳の少女たちが求めた『自由』とは――

この最も過酷な旅の中で出会った人々の繊細でユーモラスな描写を通じて描かれる、自らの尊厳を守るために戦った17歳の旅物語。

ヨーロッパ女性漫画の名作



「私は旅がしたい!」 「全部やってみたい!」



所持金ゼロ



しつこい男たち



マフィア



© avant-verlag GmbH, Berlin, 2009.

【ウリ・ルスト インタビュー動画】

ウリ・ルストが『今日が人生最後の日』を描くことを決めた理由_10 mins. ver.

<https://vimeo.com/1025614232?share=copy>

ウリ・ルストが『今日が人生最後の日』を描くことを決めた理由_short ver.

<https://vimeo.com/1025611204?share=copy>

海外女性コミックス挑戦に際して

日本ではクラスにまったく漫画を読まない人はいないでしょう。でも世界平均ではクラスに1人いれば多い方。世界

の漫画市場はそれだけ小さく、漫画家は職業として成立していません。米国のアメコミやフランスのバンド・デシネなどそれなりの歴史はありますが、漫画の印税だけで生活できている漫画家はいても数名。しかも漫画家のほとんどは男性であり、女性漫画家は小さな世界でさらにマイナーな存在です(そもそも数が非常に少なかった)。

ところが、2000 年を越えた頃から世界中で若い才能ある女性漫画家が現れ始めました。お金にならないけれど、彼女達は「これを描きたい！」という熱い気持ちで漫画を描く。その熱量は日本の漫画家に負けません。長らく日本で女性漫画を編集してきた会社として、世界の女性漫画をもっと日本に紹介したい！世界に冠たる日本の漫画読者に読んでもらいたい！それと同時に海外の女性漫画家達を応援したい！と思いつけてきました。しかし、海外漫画出版をビジネスとして成立させるのは非常に難しい。多くの出版社が挑んでは撤退してきた現実があります。

どうすれば世界の面白い女性漫画をもっと読めるのか。読めば絶対に新しい感動があるはず。たどり着いたのがクラウドファンディングでした。各国で次々に生まれている新しい女性漫画を日本の読者と楽しみたい、世界の女性漫画家が漫画を描いて生活できる社会に一步でも近づきたい、そんな思いから ShuCreamGW が生まれ、クラファンに挑むことにしました。まず第 1 弾として、ヨーロッパ女性漫画の古典ともいえる作品を日本で出版したいと思います。

概要詳細

□公式 X アカウント

<https://x.com/ShuCreamGW>

株式会社シュークリームについて

株式会社シュークリームは、Manga beyond gender をテーマに、30 年以上に渡って様々な漫画を編集・制作しています。制作ジャンルは、少女漫画、女性漫画、出産育児漫画、動物漫画、エッセイ漫画、BL 漫画など、多岐にわたりますが、読者の中心はいつも女性です。これまでに世に送り出したコミックスは 3,000 冊以上、累計発行部数は 5,000 万部を超えています。



【会社概要】

■会社名:株式会社シュークリーム

■本社所在地:

〒162-0822 東京都新宿区下宮比町 2-1 第一勧銀稲垣ビル 7 階

■代表者:萬 真理子

■設立:1989 年 6 月

■HP:<https://shu-cream.com/>

【お問い合わせ】以下のフォームよりお問い合わせください。

<https://shu-cream.com/contact>